



Rotary
Club of Hualien



國際扶輪3490地區
花蓮扶輪社

集合時間：毎週金曜日、午後12時20分 集合場所：フーロンホテ
ル花蓮 住所：970064 花蓮市中梅路115巷8号1階 電話番号：03-8226006
メールアドレス：hualien.rc@gmail.com URL：<https://www.hlrc.org.tw>
Facebook：<https://www.facebook.com/hualien.rc>

1961年5月14日設立。ジャーナル、第65巻、第27号。第3255回定例会議は2026年1月23日に開催されました。

本日の会議プログラム

1月23日（金）第3255回例会 プログラム 講師：張家偉氏 現職：美里特区コーチテーマ：座ったり、立ったり、歩いたりするのが難しいですか？コーチが指導します
より効率的にする方法

来週金曜日の定例会議のスケジュール

第3256回定例会 1月30日（金）
場所：花蓮フーロンホテル2階マグノリアホール 時間：
12:20（昼食）、13:00～14:00（会議） プログラム：1月会
社管理会議 / PE.EV主催

長官の報告

1. 國際ロータリーは、すべての協会に対し、2026年1月から6月までの会費（会員1人あたり41米ドル）の支払いを通知しました。2. 地区事務局からのお知らせ 第121号：今年の地区大会では、補助金活動と様々な奉仕プロジェクトの成果を展示する展示会を開催します。また、台北国際大会にもブースを出し、補助金活動の成果を展示します。展示会への応募作品と審査会への応募作品は、大会後1ヶ月以内にクラウドフォルダーにアップロードしてください。3. 地区事務局からのお知らせ 第122号：花蓮市光復郷で発生した土砂崩れによる洪水について

災害後、地域災害救援復興基金への寄付に加え、多くのクラブが積極的に災害救援活動に参加し、団結と博愛の精神を發揮しました。災害救援活動の写真と関連資料は、1月30日までに地区事務所にアップロードし、地区年次総会で発表してください。4. 地区事務所通達第123号：2025-26年度下半期の地区基金拠出金は、会員1人につきNT\$400です。2025年12月末までに会員数に応じてお支払いください。5. 地区事務所通達第124号：2025-26年度地区理事チャリティーカップゴルフトーナメントのルールが改訂されました。すべての事項がこの改訂の対象となります。トーナメントは3月9日（月曜日）に大溪ゴルフコースで開催されます。午前ラウンド120名、午後ラウンド200名が参加予定です。参加登録は2月6日締め切りです。6. 地区事務局レター第127号：会員の参加を促すために…

2025-26年度の第36回地域年次総会では、100%登録ボーナスプログラムを実施いたします。2月12日までに登録・会費全額をお支払いいただいたクラブは、会員1人につきNT\$2000（通常NT\$2400）の登録料のみでご利用いただけます。会員数が50名以上で、登録・会費が90%以上のクラブも、このボーナスプログラムの対象となります。7. 横浜西クラブ、芸芸クラブ、台北北門クラブよりクラブニュースレターをお送りいただき、誠にありがとうございます。ニュースレターは当クラブのLINEグループに転送いたしました。8. 当クラブの2月の金曜日の例会は、13日（連休前日）に通常例会を開催し、20日（旧正月）は休会、27日（228日国慶節の振替休日）は休会とさせていただきます。

UNITE
FOR
GOOD

会長/陳宜福、事務局長兼2026-2027年会長次期/林凱偉、書記/蔡耀德、会員ディレクター/邱昭成、公共イメージディレクター/朱文清、会計/蔡宜中、ロータリー財団理事/陳新惠、フェローシップ/林詩文、出席/戴子祥、監察官/邱Xiliang、サービスプログラムディレクター/You Wenda、プログラム/Li Chengen、編集委員会/Xu Lanshan

3490地区2026-27地域チーム学習ワークショップ (DTLS)

日時 :2026年1月24日 (土)9:30~20:00 場所 :花蓮フーロンホテル2階

宴会場 当社が主催する2026-27年度地域チームラーニングセ

ミナー (DTLS)です。主催者 :花蓮港支部前支部長 程宗志

PP Noodles、会長/元会長 Yan Siren (PP Color)。この会議は、PP Color会長主催の2回の準備会議をすでに開催しています。招待されたPPメンバー、およびその妻の全面的なサポートと支援に感謝します。組織委員会が組織したグループリーダーとメンバーのリスト（敬称の省略をお詫びします）：

- I. 受付グループ :Chen Yifu、Yan Siren、Zhuang Shunde。
- II. 登録グループ :Executive Secretary Maggie、妻/Gao Semei、Yan Zhuangmingzhu、Chen Peipei、Li Lanqing、Huang Jiayan。
- III. 財務/総務グループ :Cai Yizhong、Executive Secretary Maggie。
- IV. 会場グループ :Lü Jinhuang、Zhuang Shunde、Zhong Zhengchang、Shi Jiasheng、Liu Shangzheng、Chen Junmin。
- V. 教室および交通グループ : Cai Yaode、Cai Zheyong、Chen Youting、Li Chengen。
- VI. ケータリンググループ : Li

Zhongxian、Lin Kaiwei、Xiao Wangsheng。VII.儀式グループ :李忠憲、林凱偉、石嘉生。8. リード歌手および規律チーム: Qiu Xiliang 他 (3人) 9. 司会者チーム: Qiu Zhaocheng、Cai Zheyong、Chen Youting、Li Chengen 10. イブニングパーティーチーム :Liu Zhengfan、Zhuo Jianhe、Lin Shiwen、Liu Xiecheng 11. イベントチーム: Zhuo Jianhe 12. 医療チーム :康寧クリニックチーム

地域貢献活動～花蓮第一区地域助成金プログラム成果発表会および寄付式

日時 :2026年1月24日 (土)午前10時 場所 :花蓮県徳勝児童学習成長協会 / 花蓮市民光484号7号 ▲ 各協会5名ずつの参加者が必要です / 敬称 :于文達、徐蘭山。

花蓮第一区の5つのコミュニティは、花蓮南東コミュニティによって提案されました。地区助成金プログラム「驚異の蝶の夢、飛び立つプロジェクト」は、花蓮県徳勝児童学習成長協会に、パソコン、プロジェクター、ノートパソコン、会議用テーブルなどの機器を寄贈しました。この取り組みは、障がいのある方とその保護者、そして協会、会員、そして彼らが支援する人々の労働環境の改善を目指しています。総予算は23万5千台湾ドルで、地区助成金プログラムからの8万5千台湾ドル (2,797米ドル)と、5つのパートナー団体からの15万台湾ドル (各3万台湾ドル)の拠出により賄われました。

第3254回定時株主総会の記録

日時 :2026年1月16日 (金)12時20分 場所 :花蓮フーロンホテル2階

マグノリアホール 司会 :PE.EV 司会 :プログラム委員長 Dylan

懇親会報告／会長 Win 1. 本日の講演者、程易情報ネットワーク応用事業部長の李俊燕様を歓迎いたします。2.

12月26日のクリスマスパーティーから3週間が経ち、本当に長く感じます。普段欠席するメンバーが、どうしてこんなに長く続けられたのか不思議です！仕事で海外のグループを率いることが多く、副会長の皆様には懇親会運営に全面的にご協力いただき、感謝申し上げます。3. 先週、同票の結果、春の懇親会旅行が抽選で決定し、3月上旬に開催予定です。

皆様のご協力と積極的な参加登録を改めてお願いいたします。



S.Surgeon幹事1. 報告受領…（本日のニュースレターに掲載）。会員時間

私、PE.EV

ゴルフチームは協議の結果、今年のディレクターズカップへの参加を取りやめることをお知らせいたします。また、PPカラーは来週土曜日にフーロンホテルで

2026-27年度地域チームラーニングセミナーを開催します。これは大変光栄なことで、特に司会チームには一日中ご尽力いただきま

す。現在、メンバーを除いて142名が参加予定です。PP弁護士夫人に加え、余暇時間には2~3名の講師を招待する予定です。ケータリングチーム（EVおよびその他メンバー）には、お弁当の数が十分であることを確認してください。キーボード奏者を含む司会チームは、BGM、特に入場曲が音響システムと



調和していることを確認する必要があります。ディレクターチームは前日にチェックインしましたが、23日のフーロンホテルのディナーは満席のため、リハーサルができませんでした。幸いにも正午に定例会議があるので、会議の直後にリハーサルを行います。ご協力をお願いいたします。本日のプログラムスケジュールは、プログラム委員長のDylanさんがCheng Yi Information Network Applicationを招待して調整したものです。

ビジネスリーダーの李俊燕氏が「新世代の名刺 - なぜ誰もがデジタル名刺を使い始めているのか」について講演します。



台湾では、LINEの利用率が90%を超え、日常のコミュニケーションの主流プラットフォームとなっています。そのため、LINEでデジタル名刺を作成することは、現代の使用習慣に適合するだけではなく、露出とインタラクションの効率を効果的に高めます。個人ブランディングでも企業マーケティングでも、LINEデジタル名刺は潜在顧客を導き、ソーシャルメディアへの2番目の入り口を開拓する力のあるツールです。講演者はプレゼンテーション後に賞品付きの質疑応答セッションを開催すると発表し、正解者には6,000台湾ドル相当のデジタルデザインの機会が贈られました。熱心に耳を傾けた幸運なMetalメンバーが賞品を獲得しました。成易信息技术有限公司は、LINEの利点を活用して、効率的なAIデジタル名刺アプリケーションを開発しています。その技術的利点には、基本的な名刺情報に加えて、製品ディスプレイ、予約フォーム、ソーシャルメディアリンク、ビデオ再生などの機能を統合できるモジュール設計、ニーズに基づいた柔軟な拡張、カスタムミニウェブサイトの迅速な作成などがあります。携帯電話、タブレット、パソコンに完全対応し、様々なデバイスに合わせてインターフェースを最適化しています。専用のバックエンドシステムにより、複数のデジタル名刺を迅速に作成・管理し、リアルタイムでコンテンツを更新できます。ブランド情報に基づいて簡潔な紹介文が自動生成され、デジタル名刺のホームページに同時に公開されるため、ブランドプロフィールの作成にかかる時間とコストを削減できます。また、手動による編集と管理は不要であるため、一貫性のあるプロフェッショナルなイメージを維持しながら、迅速なオンライン展開が可能です。本日は、同社の新時代の製品の特徴についてもご紹介します。1. スキャンしてすぐに保存、インストール不要、共有も簡単：スキャンするだけで保存でき、インストールも不要、簡単に共有できます。



LINEを使用すると、他のアプリをダウンロードしなくても連絡先情報をすばやく保存し、Webサイトやソーシャルメディアのリンクを開くことができるため、あらゆる紹介がシームレスになります。

2. マルチプラットフォーム統合でブランドのゲートウェイを構築：公式ウェブサイト、Facebook、LINE、Instagram、YouTube、商品ページ、予約情報などを統合することで、デジタル名刺がモバイルミニウェブサイトになります。3. リアルタイムクラウド更新、有効期限のない名刺：連絡先情報、役職、ポートフォリオリンク、プロモーションメッセージなどを簡単に変更できるため、タイムリードで正確な外部情報を確保でき、紙の名刺を再印刷するコストを削減できます。4. プロフェッショナルなテイストを表現するカスタムデザイン：カスタマイズされたテンプレートは、ブランドのカラースキームとスタイルポジショニングにマッチし、記憶に残るブランドアイデンティティを構築します。5. 名刺のリーチ効果を把握するためのインタラクショントラッキングデータ：クリック数やシェア数などの基本的な分析情報を提供し、名刺の効果を把握し、マーケティング戦略を最適化するのに役立ちます。

6. AI支援による自己紹介文作成：AI支援による自己紹介文作成技術は、お客様のニーズに最適なプロフェッショナルなコピーを作成します。指示を与えるだけで、あとはインテリジェントなアルゴリズムが処理します。シンプル、高速、そして信頼性に優れています。社長レポート/PE.EV
エージェント 1. 本日の講演者である李様、素晴らしいプレゼンテーションありがとうございました。2. 来週金曜日の正午、定例会では、Meili Special Zoneの張佳薇コーチをお招きし、「座る、立つ、歩くのは大変？コーチが教える、より効率的な方法」について講演していただきます。Lineグループへの参加登録をお願いいたします。

3. 会長が休暇を取るのは珍しいので、今日は私が代理を務めさせていただきます。これもまた、貴重な練習の機会です
4. 1月24日には、クラブの重要なイベントが2つあります。1つは2026-27年度地域チームーニングセミナー、もう1つは花蓮第一地区地域奨学金・助成金プロジェクト成果発表会と寄付式です。どちらも同日午前10時から開催されます。参加には5名の会員が必要です。参加可能な会員は、事務局長までお申し込みください。



5. 先週金曜日の定例会に続き、1月の取締役会・監査役会を開催し、12月の会計監査を承認しました。また、社長より、フランク氏を証書授与式副本部長に任命し、日本企業各社からの祝賀団訪問に関する重要事項を全面的にサポートすることを発表しました。皆様のご協力に感謝申し上げます。

決議は拍手により可決

されました。出席報告／ホーマー会員代表、

2026年1月16日、第3254回会議 会員49名、補欠10

| | |
|--------------------------|--|
| 名。 | |
| 出席免除者は3名、出席者は24名でした。 | |
| 46人が出席する予定だったが、12人が欠席した。 | |
| 出席率74% 皆様にお会 | |

いできるのを楽しみにしております。1. 出席不要 :PPバッテリー、PDG TV、PPノーズ 2. 出席不要 :PP トラック、PP サンド、PP 弁護士

PP アイアン、IPP レオ、P.IF、フランク、マックス、

スタンリー、ジェイソン。3.

欠場: PP ハイウェイ、PP ボッシュ、PP ラッシュ。

ケビン、モチ、オルト、エダー、ミン、ロック

ピーター、メイソン、ブルース。レッドボックス

イム / PP建設委員会メンバー 1. PPカラー / NT\$1000 / ご協

力ありがとうございました。地域チームの学習セミナーのおかげで実現しました。2. DGN

カーディック / NT\$1000 / 素

晴らしいスピーチでした。PPカラー委員会メンバーとすべてのメンバーのおかげで、研修

会を完了することができました。3. P.IF / NT\$2000 / 会長職が一時的に充

足されました。4. PE, EV / NT\$2000 / 会長代理を務めること

ができる嬉しいです。素晴らしいスピーチをしてくださった李俊彦さんに感謝します。

5. S.外科医 / NT\$1000 / 無事

に帰国、スピーチが成功しました。

6. Metal/NT\$1000/李俊燕さん、素晴らしいスピーチをありがとうございました。国豊中学校

同窓会会长を務めさせていただけて光栄です。7.

Shawn/NT\$200/早退します。

8. 3週間出席できなかった方に賞金1,000元をプレゼント。講演者の李さんには素晴らしいスピーチをして

いただいた感謝の意を表します。9. 祝賀

会に参加できなかつた方には賞金300元をプレゼント。PPラッシュの誕生日と結婚式、ピーターの結婚

式。

10. PP トラックとフランクが代表するポジションにそれぞれ300元ずつ寄付。▲今

週の赤い箱の寄付金は合計9,800元でした。

当社の最近の会議と活動

1月24日 (土)9:30 花蓮フロンホテルにて、第3490地区2026-27年度地域

チームラーニングセミナー (DTLS)を開催します。1月24日 (土)10:00
花蓮第一地区地域助成事業「ワンダフル

バタフライドリームティックスフライトプロジェクト」成果発表会および寄付式

を、花蓮県徳勝児童学習成長協会（花蓮市民光484号7号）にて開催します。1月25日 (日)17:00 花蓮第一・第二地区11団体第5回会

長・幹事合同会議を、玉里海苑レストランにて開催します。1月

30日 (金)12:20 花蓮フロンホテルにて、第3256回定期会議を開催します。本会議は1月の組織運営会議となります。2月6日 (金)18時20分より、花

蓮フロンホテルにて、第3257回定期株主総会、女子会、2月度祝賀会を開催いたしました。RYEの学生による中国語学習発表会、2月度手当の授与式などが行わ

れました。また、慈済病院脳神経外科医の洪祥宜先生をお招きし、「脊椎：人生50年—早期退職を防ぐには？」と題した講演会を開催いたしました。総会終了後、同会場にて2月度の取締役会・監査役会を開催いたしました。

2月8日 (日)午前11時30分 :当社ゴルフ部2月定期トーナメント開始。午後6

時 :聯聯海鮮レストランにて表彰式および夕食会。2月13日 (金)

午後12時20分 :当社第3258回定期会議が花蓮にて開催。

会議はフロンホテルで開

催されます。2月20日 (金)の週例会は旧正月のため休会となります。2月27日 (金)の週例会は、228日 (金)の国慶節（国慶節）の代休のため休会となります。

國際扶輪 一瞥

扶輪

社員人數 :

至 2025 年

扶輪社數 :

*為 2018 年 1 月 31 日數字

資料來源 : 國際扶輪

扶青社

社員人數 :

137,075

社數 :

9,275

扶少團

團員人數 :

431,802

團數 :

18,768

扶輪社區服務團

贊助夥伴人數 :

213,900*

團數 :

14,272

扶 輪 之 宗 旨

扶輪之宗旨在於鼓勵並培養以服務理想為可貴事業之基礎，尤其著重於鼓勵與培養：

第一、增廣相識為擴展服務之機會。

第二、在各種事業及專門職業中提高道德之標準，認識一切有益於社會的職業之價值及每一扶輪社員應尊重其本身之職業，藉以服務社會。

第三、每一扶輪社員能以服務理想應用於其個人、事業及社會之生活。

第四、結合具有服務理想之各種事業及專門職業人士，以世界性之聯誼，增進國際間之瞭解、親善與和平。

四 大 考 驗

——遇事反省
然後言或行——

- 一、是否真實？
- 二、是否公平？
- 三、能否促進信譽友誼？
- 四、能否兼顧彼此利益？